FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No.: 82 S. Huron — S. District No.: 4 — Enumeration District / District du recenseur No.: 6 — in / dans: Township Stephen (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Matthew C. Switzer — Enumerator. / Recenseur.

Page 18

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					
Dwelling House. / Maison habitée.	Family (including Isolated Individuals). / Famille (ménage ou individus isolés).	Name of each person in family, boarder or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinary number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, ville, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. ordinaire pour le canton ou la paroisse. Rue et No. Si la personne vit dans la ville, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrants, année de leur arrivée au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
45	45	Brown John	Con 21 Lot 4	M	Head	M	Jan	1857	54	O			English	Canadian	Methodist
45	45	" Elizabeth	" "	F	Wife	M	May	1861	50	O			English	Canadian	Methodist
		" Ilean	" "	M	Son	M	Oct	1888	22	O			English	Canadian	Methodist
		" Jennie	" "	F	Daughter-in-law	M	Oct	1889	21	O			English	Canadian	Methodist
		" Olive	" "	F	Grand daughter	S	Jan	1910	1	O			English	Canadian	Methodist
		Brophey James	" "	M	Father-in-law	W	May	1825	86	O	Ireland	1837		Irish	Canadian	Methodist
46	46	Eagleson William	Con 20 N½ Lot 4	M	Head	M	July	1868	21	O				Irish	Canadian	presbyterian
46	46	" Ethel	" "	F	Wife	M	July	1886	24	O				French	Canadian	presbyterian
		" Bruce	" "	M	Son	S	April	1911	3/12	O				Irish	Canadian	presbyterian
		" Maria	" "	F	Sister	S	Aug	1882	28	O				Irish	Canadian	presbyterian
97	97	Carruthers Joseph	Con 21 Lot 5	M	Head	M	Jan	1857	54	O			English	Canadian	C of England
107	107	" Lottie	" "	F	Wife	M	April	1872	39	O			English	Canadian	C of England
		" Robert	" "	M	Son	S	May	1893	18	O			English	Canadian	C of England
		" Sarah E	" "	F	Daughter	S	Aug	1885	26	O			English	Canadian	C of England
		" Mae	" "	F	Daughter	S	April	1898	22	O			English	Canadian	C of England
		" Irene	" "	F	Daughter	S	Dec	1902	18	O			English	Canadian	C of England
		" Jane	" "	F	Daughter	S	July	1894	16	O			Irish	Canadian	Methodist
		" Joseph	" "	M	Son	S	April	1896	15	O			English	Canadian	C of England
98	98	Eagleson David	Con 20 S½ Lot 7	M	Head	M	Sept	1858	53	O			Irish	Canadian	presbyterian
108	108	" Maud	" "	F	Wife	M	Oct	1874	26	O			Irish	Canadian	presbyterian
		" Paul	" "	M	Son	S	May	1907	4	O			Irish	Canadian	presbyterian
		" Leon	" "	F	Daughter	S	Aug	1909	1	O			Irish	Canadian	presbyterian
99	99	Watson Alex	S.B. Pt 41	M	Head	M	Aug	1859	52	O			Scotch	Canadian	presbyterian
109	109	" Lila	" "	F	Wife	M	Feb	1883	27	O			Scotch	Canadian	presbyterian
		" Nellie	" "	F	Daughter	S	Sept	1883	27	O			Scotch	Canadian	presbyterian
		" Alex	" "	M	Son	S	Sept	1884	26	O			Scotch	Canadian	presbyterian
		" John	" "	M	Son	S	Sept	1891	19	O			Scotch	Canadian	presbyterian
		" Maggie	" "	F	Daughter	S	Dec	1896	17	O			Scotch	Canadian	presbyterian
100	100	McPherson Rufus	S.B. Pt 42	M	Head	W	March	1851	80	Nova Scotia			Scotch	Canadian	C of England
110	110	Robinson Catherine	" "	F	Daughter	W	March	1872	39	O			Scotch	Canadian	C of England
		Brophey Ellen	" "	F	Neice	S	Dec	1876	14	N.S.	1901		Scotch	Canadian	C of England
		" Simon Samuel	" "	M	Son	S	June	1876	34	O			Scotch	Canadian	C of England
101	101	Hayter Agustina	Con 22 Lot 10	M	Head	M	Sept	1867	43	O			English	Canadian	C of England
111	111	" Margaret	" "	F	Wife	M	Sept	1871	39	O			English	Canadian	C of England
		" Lillah	" "	F	Daughter	S	Sept	1898	21	O			English	Canadian	C of England
		" Elmer	" "	M	Son	S	Sept	1901	14	O			English	Canadian	C of England
		" Uzal	" "	M	Son	S	Dec	1901	4	O			English	Canadian	C of England
		" Thurman	" "	M	Son	S	April	1905	6	O			English	Canadian	C of England
		" Inez	" "	F	Daughter	S	Dec	1910	3/12	O			English	Canadian	C of England
102	102	Lowe James	Saubleview P.O.	M	Head	M	Nov	1852	58	O			Irish	Canadian	Methodist
112	112	" Jane	" "	F	Wife	M	March	1859	52	O			Irish	Canadian	Lamb
		" William	" "	M	Son	S	June	1881	22	O			Scotch	Canadian	Lamb
		" Mary	" "	F	Daughter	S	June	1887	14	O			Scotch	Canadian	Lamb
		" Lizzie	" "	F	Daughter	S	April	1893	18	O			Scotch	Canadian	Lamb
		" George	" "	M	Son	S	Dec	1896	14	O			Scotch	Canadian	Lamb

PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE		WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.								
Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers de remploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employed. / Employé.	Working on own account (not employing others). / Travaillant à son compte (ne faisant travailler personne).	Make return herein for a farm, garden, etc. / Faire rapport ici pour une ferme, un jardin, etc.	Number employed in 1910 in chief occupation or trade. / Nombre employé en 1910 dans l'emploi principal ou le métier.	Weeks employed in 1910 in chief occupation or trade. / Semaines employées en 1910 dans l'emploi principal ou le métier.	Hours of working time per week in chief occupation. / Heures de travail par semaine dans l'emploi principal.	Wages per week in chief occupation or trade. / Salaire par semaine dans l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de tout autre emploi que l'emploi principal ou le métier.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Date of existing or last policy when employed by the Insurance Co. / Date de la police en vigueur ou de la dernière police lorsque l'employé était assuré par la Compagnie d'assurance.	Type of Life. / Genre d'assurance sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance (yearly premium). / Coût de l'assurance (prime annuelle).	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue ordinairement parlée.	Can the individual in (3) also speak English or French? / Cette personne peut-elle aussi parler l'anglais ou le français?	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
																	Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
																	Yes	Yes	E			
Farmer				Yes													Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
Labourer				Yes	At Farm	40		60	12.00								Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
																	Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
Nurse		No	Yes	No	Hospital	24											Yes	Yes	E			
Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E			
Farmer				Yes													Yes	Yes	E			
None																8	Yes	Yes	E			
Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E			
Housekeeper		No	No	Yes													Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
Farmer		No	No	Yes													Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
Farmer				Yes													Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
																4	Yes	Yes	E			
																6	Yes	Yes	E			
																	Yes	Yes	E			
																	Yes	Yes	E			
Farmer		No	No	Yes									1000		22.60		Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
Farmer				Yes													Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
None																	Yes	Yes	E			
Farmer				Yes												9	Yes	Yes	E			